

永利貿易有限公司
Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.
急凍水晶魷魚
和安芽菜發行公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
秘魯泰國綠豆
新到大幫 優質發芽
電話：(604) 684-0965
FAX：(604) 662-2304
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

雲埠職業訓練學院
開辦中國廚藝課程
(溫哥華訊) 雲埠職業訓練學院，為配合溫哥華華人社區之需要，特開辦中國廚藝課程。該課程由名廚主理，內容包括：中式烹調、麵點製作、餐館管理、衛生及安全等。凡有志於提高個人專業技術者，均可報名參加。課程名額有限，欲報從速。報名日期：一九九零年一月二日至一月五日止。報名地點：雲埠職業訓練學院，地址：溫哥華西區二二五號。查詢電話：六八二二二二。

聯邦多元文化公民部 辦評選模範公民活動

年底前提出候選個人及社團

明年四月國家公民週內發獎
(溫哥華訊) 聯邦多元文化公民部宣佈，將舉辦一項模範公民評選活動。該項活動旨在表彰在社區中表現傑出、為社會做出貢獻的個人及社團。評選活動將於明年四月國家公民週內舉行。凡在過去一年中，在社區服務、慈善事業、文化活動等方面有傑出表現的個人及社團，均可被提名。提名表格將於明年一月開始發放。評選委員會將由多元文化部長任命。獲獎者將獲得獎狀及獎金。此項活動旨在鼓勵更多人參與社區活動，為社會做出貢獻。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

雲埠公所週日新選職員
(溫哥華訊) 雲埠公所週日新選職員，將於十二月十七日舉行就職典禮。該公所為雲埠華人社區之重要組織，負責處理社區事務。新選職員包括：主席、副主席、幹事等。就職典禮將邀請社區領袖及嘉賓參加。雲埠公所表示，新選職員將繼續為社區服務，促進社區和諧。

華僑金行
聖誕酬賓大減價
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER. 電話 669-3247

中國參茸行 溫哥華
聖誕酬賓大贈送大減價
(由十二月八日至廿四日)
美國野山參 花旗參 吉林人參(散庄) 買二送一
參茸藥材一律八折大酬賓 (特價品除外)
海味補酒成藥冬菇禮合庄雜貨一律九折
同時推出大量應節合時超值特價品：
武夷蛤蚧大補茶每盒\$8.90 買十盒送一盒
鹿尾肥精每盒\$2.99 買十盒送一盒
新到靚江瑤柱每磅\$12.00
羊城牌跌打止痛膏\$9.99三盒
為酬謝顧客，凡買滿25元以上，贈送
世界各地名勝風景明星月曆一份。
買滿50元以上，奉送七彩鐵盤風景明星。
通勝日曆一份。(各種日、月曆派完即止)
選購聖誕禮品，質靚價平請到中國參茸行
電話：682-1113
288 E. HASTINGS STREET, VAN., B.C.
溫哥華華埠喜士定東街二八八號

ming's DINING COMPLEX
名園酒家夜總會
華埠打東街141-147號
電話 683-4722 687-0825
聖誕前夕
九時半開始至凌晨三時
預售門券每位\$25.00 送HIGH BALL酒一杯
歌星樂隊 陣容鼎盛 共渡聖誕
新年除夕
九時半開始至凌晨三時
預售門券每位\$30.00 送HIGH BALL酒一杯
本酒家六人大樂隊
演奏中西流行跳舞音樂
座位憑定座門券優先安排
欲要佳座，請早預定
聖誕新年多項名貴禮物抽獎
馬來西亞英倫紅歌星陳偉強先生「科騷」時間十一時卅分 每晚一場
台灣學生情人紅歌星黃百聲
香港玉女紅歌星洪驚鸞小姐
台灣紅歌星關以芳小姐